圖片集錦

攝影：林風雲

華人專業聯會在喜來登酒店舉行春節聯歡晚會。

省督亞歷山大為獅點睛。

內閣兼移民事務閣員韋納參加在新光酒店舉行的移民座談會。

密西沙加市南山會上週日舉行春節聯歡會。

黃景培宣佈爭取約克堡區自由黨省議員候選人。

多倫多華人社區服務協會最近增設國語入籍班甚獲好評。圖為省督亞歷山大與該會主任司徒佑權合影。

支援傅聯行動委員會在省議會舉行記者會。

中文電視台電話籌款在上週日在皇家酒店舉行，共籌得四萬餘元。

華商會在春節期間向華埠商店拜年。

讓您無限懷念的 國語老歌全集

歲月在指縫間滑落了無聲息……
回憶自心底深處漸漸浮起

集30年來國語暢銷歌曲於一爐，使用原音母帶，精挑細選，嚴謹製作，重現原主唱者當年的意境，帶您靜靜的品味，在悠揚醉人的音符中，重拾過去

每集共20捲
原價加幣140元
特價加幣110元

凡郵購者請附六元五角包裝郵寄費

現貨供應

加拿大總經銷
世界日報書局
加拿大地址
787 DUNDAS ST. W. TORONTO
ONT. M6J 1V2 CANADA
文景排字 World Journal Book Store

1 [illegible]
2 [illegible]
3 [illegible]
4 [illegible]
5 [illegible]
6 [illegible]
7 [illegible]
8 [illegible]
9 [illegible]
10 [illegible]
11 [illegible]
12 [illegible]
13 [illegible]
14 [illegible]
15 [illegible]
16 [illegible]
17 [illegible]
18 [illegible]
19 [illegible]
20 [illegible]

凡郵購者請附加幣$6.50郵寄包裝費

本專集之特點：
● 原母帶錄製原音重現。
● 原主唱者主唱歌曲，彌足珍貴。
● 收錄歌曲最精、最全網羅所有老歌於一堂。
● 採用MAXELL UR高級磁帶錄製音域寬廣。
● 本專集經電腦數位錄音處理、拷貝技術超然，音質特佳無與倫比。

雪天預防汽車拋錨方法

王潤秋

每天遇到大風雪，我們都可見到無數的車子拋錨，有的停在路邊，而有的則停在路中央，使得本來已經紊亂的交通，變得更不可收拾。然而我覺得其中大部分的毛病，我們都可事先防止的，所以這天與讀者談談雪天裏汽車容易發生的問題。

一、電瓶能量用罄：這個問題發生得最為普遍，而其中還包含了人為因素。我們打個比方來說，下班回家，路上正好碰上暴風雪，這個時候，您可能使用了全車所有的電器，比如大燈、泊車燈、煞車燈、收音機、雨刷、前後霧除霧，如果您的車子配備有冷氣系統的話，設計上為了要較乾燥的空氣吹向擋風玻璃，除霧的時候，冷風壓縮機也必須同時打開。試想，慢速行駛，引擎的轉速不過數百轉而已，這時發電機產生的能量如何能供給您的所需？不足的部分，祇有向電瓶索取，幾個小時下來，即使剛出廠不久的新車，也可能遭到拋錨的厄運。有些駕駛朋友為了節省一些汽油，有時索性將引擎熄火，等路面有動靜時，再發動引擎。我們曾經提過，啟動馬達時，必須消耗大量的電瓶能量，然而啟動後，電瓶又得不到適當的充電，中途拋錨，是可以預期的。

預防的方法，除了檢查充電系統以外，還必須養成好的開車習慣，在中途塞車時，將變速箱排進空檔，這時的引擎轉速將會增加，使得發電機輸出較多的能量，而不消耗額外的汽油。我們也可視道路的狀況，關掉大燈，而祇用泊車燈。

二、變速箱損壞：您也許有過這種經驗，當您將車停靠路邊時，突然間您發現車輪陷在雪堆裡進退不得，這時，如果您處理不當，變速箱可能就因此報銷。

變速箱和引擎一樣，需要散熱。車輪在原地打滑，如果時間持續太久，變速箱會因過熱而失效。最好能預備一把鏟子，車子才能來去自如。

三、煞車鎖住：雪天開車，煞車的感覺與平時不同，如果您的煞車踏板行程過長，雪天行駛時，很容易發生車輪鎖住，而造成車身打滑的現象。

煞車踏板行程過長，大多因為後輪煞車皮磨損後，基於某種原因，不能自動調整，比如機件銹住，或是倒車的機會不多。（自動調整裝置在倒車的時候才作用）。如此，後輪煞車分泵必須進行一段額外的距離，才能達到煞車的目的，我們也可同時感覺到煞車踏板剛開始的一段行程，似乎沒有煞車作用。而本能的用力往下踩而鎖住煞車，這種情形是最容易發生車禍的。

另外還有因為雨刷水或汽油用罄，或是輪胎不良而拋錨，這種情況可以說是咎由自取的。

推介法國最新流行女裝款式 令你稱心滿意 LYNNS FASHIONS

△一元復始，萬象更新，冬盡春來，又是新的一年的開始。在這期間，各行業已開始新的一年大計，新的產品亦蠢蠢欲動，不斷追軍市場，特別是時裝行業，可說是對時間最為敏感，尤其是女性時裝，春天的來臨，也是女性們爭奇鬥艷的日子，所以敏感而步伐最快的還是時裝界，已不斷的推出一九八七年最新最流行的女性時裝上市。各時裝商店、商場的櫥窗，紛紛陳列出鮮紅而新穎的八七年時裝。

Lynns Fashions，是一間專營女性最流行新款的時裝，據沃時裝公司負責人Bill Kirsh先生表示，女性時裝在市場方面，時間是很重要的，為了爭取市場，一定要及時把最流行的時裝推出應市，才應市場的需求，所以沃時裝店現已全部換上了春裝。同時Bill又表示，今年最新流行的女性時裝，全是根據法國權威時裝設計家所設計出來的一九八七年流行時裝，在今年時裝來說，不但著重質料方便，而款式亦注重、輕便、顏色方面今年最為流行是紅色和蛋黃色。而且還著重套裝的款式。Lynns Fashions是出售法國高級時裝，所有女性流行款式都是法國、義大利名時裝設計家精心設計之作，同時沃時裝店還為你備配流行的手袋、飾物，當你到來選購時裝時，沃公司還有時裝、美容專業人才為你指導化粧美容，髮型的配襯，令你有最新，而稱心滿意的感覺。

Lynns Fashions 位於3850 Sheppard Ave. East, Scarborough，愛靜閣商場內。電話：二九一－一〇〇三。

華記燒臘新張九折

△加拿大是一個多元文化的國家，這裏聚居了不同國家民族的居民，每一個地方人都喜歡聚在一個地方，來開設各行各業。中國人也是一樣，在早幾十年已形成了唐人街，隨著時代的變遷，華埠也不斷的擴大，由中區到東區，一直擴展到東北史嘉堡區。另外一個是密西沙加區，一間華記燒臘雜貨店，即將開張營業，這是本市西邊獨一無二的燒臘店，在新張期間有九折優待，營業時間週一至五早上十一時至八時，週六、日十一時至八時，地址位於3550 Wolfedale Road Mississauga。

東俊門窗慶八週年 推出全面八折優待

△加拿大每到冬天，由於天寒地凍再加上強勁的冷風，每間房屋都需要有暖氣設備，因此暖氣的使用，變成每個家庭冬天支出的另一項費用，但要有效的節省暖氣費用的支出，除了牆身及天花板絕緣效果有影響外，最主要的就是每個門窗的密封情況如何了，大部份暖氣是否能有效的使用，在這一方面可決定。因此門窗的好壞可決定您每個月瓦斯、電、或油費支出。

麥先生是一個熱情誠懇的青年，他在香港時就是從事門窗與風管安裝的工作，剛來多倫多時，也在這一方面的工商工作，後來鑑於這一方面的市場潛力極大，同時有感於部份華人在這方面知識及言語上的障礙，因此就走進了這個華人很少從事的行業，開業八年來公司的規模由小變大。

今年是東俊門窗及裝修公司成立八週年，為了加強對顧客的服務，全面八折特價。

服務項目有：度量訂製安裝各款式保暖鋁門窗之水擋，屋簷鋁板、牆板、藝術鐵花鋼製、鐵製大門，打電話服務就到，電話：二九八－九四六〇找麥偉雄Eric Mak。

西貢西藥房新開幕營業 舉辦特價優待越華人士

△由於由越南移民至加國定居日益增加，尤以多倫多市為甚，由越人或越華移民所開設的商店、餐館，已林立中區、東區，為眾所共睹，最近位於新亞超級市場右鄰之貴業商場雖剛開幕不久，但商場內新開設商號乎百分之百是越南人開設，包括有：史力盛時裝、「金」一小時沖印、金越珠寶店，麗蓮時款女裝鞋，一家寮國華僑開設的金光珠寶金飾行，與一家剛於本月初才開業之西貢西藥房。

據商場內各越華商戶表示，由於要求達到使此間越華社區人士對此商場有所認目及增添一些鄉土情誼，已徵得該商場業主同意，更改商場名稱為貴城或三多。

又最近才在此開業之西貢西藥房，是由越南社區知名人士武誠新藥劑師主理，武氏在十六年前早已在越南考取藥科大學證書，及在故都順化開設西藥房，南越淪陷後，曾擔任各大醫院配藥師，七九年移民至加拿大，更在此繼續深造藥業加國藥劑科取得合法證書。對配藥方面，造詣甚深，且細心解釋各種藥性，故開業以來即時獲得此間華越人士熱烈支持，按武誠新熱線電話：九七九－七五一零。

史拜円車興業商場之西貢西藥房已於二月一日開始營業，新張期間特價優待越華名界朋友。（羅鳳久圖文）

多倫多主要期貨一覽表

開盤	最高	最低	收盤	漲跌
玉米	1556	1544	1546	－04
黃豆	4942	4914	4922	－06
小麥	2894	2892	2880	＋14
豬腩	6695	6510	6592	＋37
黃金	4075	4053	4074	－8
白銀	5585	5540	5560	－25
黃銅	6100	6055	6090	不變
白金	5260	5200	5256	＋10
加幣	7496	7456	7477	－9
瑞士法郎	6420	6345	6416	－86
日幣	6502	6460	6488	－37
馬克	5414	5560	5390	－65
吳錫	15040	14056	14905	－130
長期公債	10028	10008	10017	－003
棉花	5540	5430	5477	－128
白糖	779	739	743	－18

妙利期貨有限公司　余國強提供

多倫多十種交投最盛的股票

股票種類	最高	最低	收市	漲跌
BELL CANADA	42	42⅛	40⅞	-1
CANADIAN PACIFIC	23⅛	22½	22¾	+ ⅛
ROYAL BANK	38⅝	38¼	38⅜	不變
TD BANK	30⅛	29⅛	30	+ ⅛
SEAGRAM	92¼	90⅝	90⅝	-1⅛
NORTHERN TELECOM	57⅛	56⅝	56¾	不變
IMPERIAL OILS	60¾	59¾	60	+ ¼
BANK OF MONTREAL	39⅛	38¾	39	+ ¼
LAC MINERAL	36⅞	36½	36½	- ⅛
CAMPELL RED-LAKE	31	30⅝	30¾	- ⅛

金利來證券公司　梁錦輝提供

多倫多工商版

Gold Craft Jewellers
421 Dundas St. W.
Toronto, Ont. M5T 1G6　596-7470

金藝鐘錶首飾公司
自設工場・鑲造翻新・貨真價廉・快捷妥當
上等鑽石　名貴手錶
結婚介指　紀念首飾

侯樹英師傅氣功義演暨武術電影欣賞大會
遠東戲院・孟嘗會合辦　星島日報贊助　（為修繕孟嘗安老院合籌款）

演出及售票處：遠東戲院
票價：$9　$12　$22
（一張票價　三料娛樂　為善最樂　預售門票）
節目：(一)氣功表演：侯樹英・孫業簡伉儷　侯春雷・侯群・侯勇・侯偉
(二)「侯樹英氣功」電影欣賞
(三)「中國武林絕技」電影欣賞
日期：一九八七年二月十四日（星期六）　二月十五日（星期日）
時間：晚上八時正至十一時

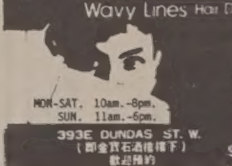
KAPOK CO., LTD.
香港名廠出品
廣東家鄉風味

紅棉牌
品質純正
包裝精美
老少歡迎
送禮名貴

澄麵粉　生粉　糯米粉　占米粉　加工粉　大衆麵　玉帶麵　長壽麵　全蛋麵　雙喜旦麵　山水河粉　上海麵　奶油麵　蝦子麵　台山麵　旦卷　鳳凰卷　杏仁餅

各埠華人超級市場均有代售
加東代銷：楊楊貿易有限公司 Young & Young Trading Co. Ltd.
Tel: (416) 469-3111
Telex: 06-22293
(YOUNGTRACO)
FAX 416-469-0015

新雅髮型設計
Wavy Lines Hair Design



聘請
1 髮型師
2 髮型助手
3 學徒
4 美容修甲
MON-SAT. 10am.-8pm.
SUN. 11am.-6pm.
393E DUNDAS ST. W.
（即金寶石酒樓樓下）
歡迎預約
977-8853

民康藥材行
華埠登打士西街442號　595-5586
營業時間：上午十一時半至下午七時半
週年紀念　八折酬賓
駐診針灸中醫師：劉翀年・何錦棉
免費代客煎藥

ZENITH
刮一刮，贏個電視

IT'S FUN
請如此做
如你買一個ZENITH彩色電視，你便可得一個幸運卡，只要刮一刮，你可能獲減價一佰元
IT'S EXCITING
IT'S FANTASTIC
YOU CAN'T LOSE!
有效期：一九八七年二月十五日
萬勿走雞
Open 7 Days a Week
Business Hours: Open 7 Days a Week 11:00 am - 8:00 pm
請入嚟，刮一刮
ZENITH
The quality goes in before the name goes on
VIDEOTEK-STEREO
SALE & SERVICES
VIDEO, RADIO-CASSETTE, TV, STEREO
310 Spadina Ave. Suite No. G8
Toronto, Ont., M5T 2E8
Tel. Bus. (416) 596-7663

新僑國貨公司
地址：六百號芝蘭東街（近百老匯街）
電話：465-2384
多倫多最具規模國貨中心
產品齊全，貨式種類繁多
新張期間
（一月十日至二月十日）
貴客惠顧，八折優待
（特價貨品除外）
男女服裝、床上用品、皮鞋、運動鞋、童鞋、布鞋、玉石雕刻、陶瓷器皿、兒童玩具、工藝精品、醫藥保健用品、新春佳節賀喜裝飾
商品齊全・價廉物美・服務周到

便利夜班工作人士交通
多市增闢夜間行車路線

【多倫多六日訊】為使更多市民獲夜間交通方便，以及為使夜班工作人士之利便，「多倫多市公共交通委員會」宣佈增加夜機行車路線，自原來之九條行車線增加至二十二條。新增加之各線不停行車線共十三條，將使多倫多市民在方便百分之四十五增加至約有百分之八十六居民可獲得公共交通服務之方便。西端百分之八十六市內居住之居民，平均祇需步行約十五分鐘，即可抵達公共交通車站。

角逐約克堡區省議員候選提名
黃景培積極部署宣佈競選口號

【多倫多六日訊】安省自由黨約人黨部主席黃景培先生，六日中午十二時在西端酒樓舉行記者會，宣佈爭取約克堡選區的自由黨候選人，並提出同情心、經驗和領導能力作為其競選口號。

黃景培先生說，在安省從事政治多年的開明領導下，他願意參加省政可以進一步為安省服務。

在省政方面黃景培主張：㈠建立負責任的財政制度，㈡保存和增加就業機會。㈢增建低收入公民的居屋。㈣建立男女收入平等法。以及有關少數民族的就業平等法。㈤為[illegible]

的財政上責任，可是他本人要幫忙解決這個問題。看看能否扭轉這個預算方面的決定。

黃景培強調約克堡選區在多元文化上的特殊性，他看到華人社區在政治上已日漸成熟，如果大家都出來投票，在建立省選會有突破性的發展。

王寄桂醫師在記者會中讚揚黃景培先生是一位誠實、熱情、和富同情心的人。他過去和黃景培在許多社區服務的活動中兩事過，由於親身的了解，王醫師表示他將盡爲保留的全力支持黃景培先生的競選。

防止黑熊狩獵季節達殃
天然資源部釐訂新規例

【多倫多六日訊】安大略省天然資源部日前發表聲明稱，安大略省的七萬五千隻黑熊（佔北美洲總數之四分之一），到春天狩獵季節開始時，將採用新規例。

資源部部長柯瑞浩表示，由於獵熊遊客增加，同時黑熊的數目減低，若干地區的「熊口」減少。在情況未惡化之前，必須頒行新例以維持安全的「熊口」數字。

柯瑞浩續稱，一九八七年度之獵熊新例係基於有計畫地控制黑熊數字，防止過份狩獵，減低黑熊對市民安全及財產之威脅等。其他細則包括：㈠禁止在穴洞內及公眾垃圾池四百公尺內射殺黑熊。㈡非安大略省之居民須依據官方批准之[illegible]

現時規定禁獵野生管理單位須一九八五年在狩獵設備上、膳宿供應及獵熊指南上之消費達一千萬元，直接影響到安省在其他方面之收入總數達三千萬元。

自一九八〇年起安省居民對獵熊的興趣不斷提高，而在狩獵工業中價值高達四千三百萬元，並且有增無已。非安省居民在號六十一、七十六及八十三，可於五月十五日至六月十五日判處獵熊。

柯瑞浩表示，獵熊於若干以旅遊工業為主之社區中，佔極重要之地位。尤其是於季節之頭，更為顯著。其他狩獵及漁獵式微

百萬元，又帶來其他收入一千三百萬元。

歹匪鬧區搶劫目無法紀
武裝警員遭毆配槍被搶
警方積極偵辦追緝兩名白人嫌犯

【多倫多六日訊】兩名大膽劫匪，公然搶劫警員，搶去警槍，並劫走約一百萬元之珠寶及首飾等物。

警方說稱後，立即一十一號「歐洲珠寶店」，該店歷史悠久，一向均享有相當盛譽。而店內之珠寶飾物亦價值不菲。所以一向僱有一名現役武裝警員負責在店內守衛。

下午四時半左右，一名男子於走進店內時，突然拔出手槍指嚇，槍口指向警員頭部，喝令跪下，除搶走警槍之外，更用警員身上所配用之警棍將警員加以擊傷。

與此同時，另一名男子將店內藏有珠寶首飾之櫥櫃玻璃加以擊破。將大量珠寶掠走。可能心情緊張，該名劫匪之手腕被玻璃碎片所割傷。

因此警方人員預料歹徒可能尚在地下鐵道之列車上，於是不管當時地下鐵路各處車站均擠滿下班後趕著回家之大量市民，通令所有列車均暫時停駛，等候警方人員前來逐車搜查。

經過一番搜捕以及由劫案發生時，店內的十餘名顧客以及店員等進行認人手續，但始終未能截獲匪徒之蹤跡。

名妻李真，現年三十一歲，已服務警員約十年之久。除頭部因被警棍所毆擊而致腫起之外，餘無大礙。

據警方消息，兩名劫匪均係白種人，其中一人係二十三、四歲左右，身高五呎七吋，體重約一百三十餘磅，身穿綠色軍裝上衣，手上擁有一枚深藍色旅行袋。另一人則係五呎十一吋高，體重約一百八十磅，黑色及曲髮。

嘉蘭中心14日舉行
退休金計畫講座

【多倫多六日訊】年滿六十五歲以上的加拿大公民或合法居民，且符合居留期條件，即可以申領養老金（OAS）。若居留期不足無法領取養老金之全額，仍可以領取部份養老金，這些都是居此地年齡合符資格者所最關心的事。嘉蘭中心將舉辦一項加拿大退休金計畫講座，歡迎關心人士參加。

該項加拿大退休金計畫講座將於本（二）月十四日（星期六）上午十點舉行，地點假嘉蘭中心大禮堂，邀請加拿大退休金計劃官員（Gazzan主講，解釋最新法例規定，並有華人負責傳譯，不收費用。嘉蘭中心地址：國連治路二十三號，電話：五九八一三四四四，詳情請與孫太或鄧加子聯絡。

多大東亞學系
下月國樂演奏

【多倫多六日訊】多倫多大學東亞學系將於下月五日（星期四）晚間七點五十分，假該校舉行一場國樂演奏會，邀請多倫多中華國樂社擔任演出，歡迎愛好國樂音樂人士前往欣賞。

多倫多中華國樂社屆時將演出一個半小時精采節目，包括有古箏演奏、古箏三重奏、南胡獨奏、南胡琵琶二重奏、揚琴獨奏、竹笛獨奏，國語歌曲獨唱及樂器大合奏等。演出地址：15 Devonshire Place "George" Ignatieff Theater UCFT。

小彩票開獎

【多倫多六日訊】安省小彩票五日晚間開獎，各項獎額中獎號碼如下：

1.廿萬元獎：二五一二二〇六。──變形二五一二二〇六。一十萬元獎：二五一二二〇六。一千元獎：八二二七九。一百元獎：六四二五。十元獎：七九五。──五張彩票獎：〇二。

移民問題解答專欄

唐茱兒

讀者李一帆來函問：

最近本人曾前往移民局辦事處，要求申請我一位目前居於中國大陸之姊妹前來加拿大探親，因此向移民辦事處詢問申請手續。這料辦事處人員表示，條例經已改變，因此不能為在加拿大提出任何保證或資助之舉動。

其後本人再前往本地旅行社訂購一張飛機票，使在中國大陸之姊妹能前來加拿大。但旅行社表示要我先取得一張由移民辦事處所發出之邀請書，方能購買機票。

由於各執一詞，本人實在無所適從，希望閣下能指示迷津。

唐茱兒答覆：

移民辦事處職員所說完全正確，因為移民法已於最近大加改變，任何人可以不必先行在加拿大申請及批准以及資助等手續。於數月之前，加拿大改變移民法例，正確手續係由你親寫一封「邀請信」給大陸之姊妹。由她在大陸向「北京」之簽證辦事處申請「旅遊簽證」。獲准後，然後再向中國（共）當局申請「出國許可證」，便可以前來加拿大探親。

陳女士問：

我父母住在香港，很希望申請移民加國，我父親不幸在最近去世，祇餘母親一人。我已是移民，已婚並有二小孩，我曾想過替父母申請來加，但有人告訴我要是公民才有資格，我祇住在加國兩年，並未成為公民，而我父母也曾要立申請過，但不被接納，因沒有在加國安排工作，我非常希望資助我母親早來移民來加，不欲等候成為公民才申請，我和母親可有團敘的機會呢？

唐茱兒答：

請立即前往移民局約見移民官，進行資助你的母親來加。你不必成為公民才有資格申請，因你母親是寡婦，符合資助移民條例，你必須遞進宣誓紙，對供養母親表示負責。申請於加國批准後，即轉遞香港加拿大領事館，由港方通知你的母親面見，倘你母親能符合驗身及其他規定，便可取得移民護照，來加與你團敘了。

邀請女排勁旅來多比賽
輝雲企業主辦下月舉行

【多倫多六日訊】輝雲企業主辦一項女子排球賽，邀請世界女排勁旅中國大陸隊、韓國隊對壘，時間定於下(三)月廿八日（星期六）晚間六點，前將安排此間華人社區男女排球隊分別與飛虎、福林兩隊進行兩場友誼賽。

輝雲企業總經理方志文、安省排球協會總幹事威廉斯在六日記者會宣佈該項比賽消息，中國大陸女子排球隊歷年參加世界大賽，除七一年由居第二，自八一年至八六年連得錦聯世界杯、奧運冠軍，實力堅強，全隊正式球員名單尚未送達，球隊：曾代表中國大陸參加第十屆世界女排錦標賽和第十屆亞運的楊錫蘭、鄭美珠、侯玉珠、姜英、楊曉君、蘇惠娟、巫丹、胡小鳳將在陣中，另補充趙紅、李國君、李月明、王乃東、張燕、賴新珠等六名新秀組成，三月徐來加拿大訪問比賽外，另將分別訪問美國及盛勁對手古巴，行前將接受為期兩個月錦標集訓，老將郎平、李延軍、殷勤、劉瑋四人已離隊。

此次表演賽，該場比賽門票全部收入將交由安省排球協會作為推廣排球運動經費，比賽地點定在三百五十號Victoria St. Ryerson Kerr Gymnasium場地，館容納一千個座位，門票將由在中加書畫公司、星島日報以及中報、新華書局等處發售。

安省排球協會總幹事威廉斯表示，感謝輝雲企業促成

以身殉難

小姐不敢，本能地掙扎，那指向我們的手槍轉了方向，很戲劇性地在一秒間子彈竟射到槍上發出的鏗鏘，再反彈擊過賊人的右手腕，子彈落地，卻射中了波比。

賊人突然轉身跑了，姊姊仍然嘶叫。賊人及花王都奔來了。

我撲向波比，牠稍微掙扎一下，不再動了。

牠的血沾了一地，我用手搖牠，仍然可以感覺牠的體溫，只是，牠已不再活著！

我暈了過去！

傭人們合力將我抱走，不讓我看到我亡犬的身體。為牠，我昏倒不省人事四天。

家人將我暫送到醫院，日夜有人看守，姊

求在省議會提出法案，黃景培說他將敦促政府早日提出法案。基本上他完全贊成祖母跟育的教學。民族女中心」在本年可是目前在省議會中仍受衛生部大量裁減的第八十號法案有許須面，三位在該中心多位為該行之處，可服務的社工將失去職位，黃景培說，他了解將要許多改進。

的服務。

位於賓院街的「移民服務中心」即因為安省政府有平衡收支法目前雖仍就業中。

已利用最大的安省居民或非居民祗限於由四月十五日至五月十五日及秋季兩假時

繼以加以挽救，提早已逃去此事發生最緊張之有

魂魄入夢

姊不會相信，每日多次來看望。

我的無論怎樣也不許我再見波比，但是花王在後花園裡替波比建個小墳。

當我病癒起來，已是深秋。花園裡的

亡犬波比 ㈢

善達

讀者中，如有人曾失去至親或失戀，定能明白我那種胸口悶著一口悶氣，情緒低落，終是提不起精神是什麼滋味，而我，就是這樣過日子。

為著對牠思念太深，我為牠寫過悼亡的詩篇，發表在我一本詩集「心靈的窗」裡。

那段日子，我時常守在波比墳前，很希望牠魂魄歸來，進入我夢，但我從沒有在夢裡見過牠，親戚家人朋友好意勸慰，都說波比不過是一條狗，又不是什麼親人！

奇奇說他可以再送我一隻北京狗，不過波比卻只有一個，真愛不可比擬，更有誰可以代替?!

姊姊說，我不能太任性，總要振作起來。

那天，我就對波比說：「如果你是現靈的，請你今晚上來見我，那我從此就不再為你哀傷！」

果然，就在當天晚上，波比真的回來了。我並沒有睡，只是躺在床上，我看見牠平時一樣立起身軀，兩隻前肢攀著床沿，望著我，樣子很快樂！

這之後，我漸漸復原，而波比卻永遠活在我的記憶裡。（本節完）

因果感應實錄

通用零件失竊
職員監守自盜

【多倫多六日訊】一名通用汽車公司零件部的職員於五日被控監守自盜。警方於其西山住宅內搜獲大批零件及工具，價值七十五萬元。

警方透露：兩月前士嘉堡區通用汽車公司之運貨車廠，發覺若干零件及工具神秘失去，於是開始暗中調查，並將一名職員加以監視，至昨日當該名職員正駕車離往艾寧頓駛去時，警員把他截停，即於其車內發現零件及工具，其後續查出價值七十五萬元贓物。

安東尼（四十一歲），住艾活徑，被控監守自盜及竊藏贓物之罪。

啓明眼鏡　華埠第一家　14年忠誠爲僑胞服務
總公司：Suite 102, 302 Spadina Ave. Toronto 597-8850
分公司：3608A Victoria Park Ave. Willowdale 491-8832
DR. E. CHOW　周樹鎬　DR. S. TSANG　曾達明
驗眼醫生　隱形眼鏡專家
MAIN OFFICE SUITE 103, 302 SPADINA AVE TORONTO 5972328
BRANCH OFFICE 3608 VICTORIA PARK AVE. WILLOWDALE 491-6886

京川名菜　春風得意樓　北方小點
且爆魚　什錦砂鍋　千扁四季豆　鍋巴三鮮
糖醋魚　京醬肉絲　沙鍋獅子頭　各式滷味
七彩蝦仁　魚香茄餅　麻辣羹　各式麵點
五更雞　三絲白菜燉　蒜泥白肉
五更腸旺　翅子烘蛋　鍋巴蝦仁
七天營業　263 SPADINA AVE.（遠東戲院對面）TEL: 979-7598

嘉寶樓 Scarborough Villa　SCARBOROUGH VILLAGE Mall　3280 MIDLAND AVE., SCARBOROUGH North of Finch Ave. TEL: 297-1688-9
週一至週五上午十一點至晚十二點　週六週日上午十點至晚十二點
茶市九折　新張期間
歡迎預定　壽宴喜宴　超值經濟　特價小菜　燒味飯　天天早茶

嘆報紙・飲早茶！就住　百福早晨338
二位用早餐
特級名茶　蝦餃燒賣　馬拉糕　即炸油條　是日粥品　只收 $3.38
特級名茶　蝦餃燒賣　馬拉糕　即炸油條　牛肉腸粉　是日粥品　只收 $3.38
除外　十二時　星期一至五　上午九時至　假期
福滿樓　登打士西街四六六號二樓
便宜　龍蝦伊麵　北京填鴨　燒鵝　蒸魚　蒜茸蒸蝦　豉汁蒸排骨　$168
預定電話：977-4545

興道印務　MADISON PRESS 1708 EGLINTON AVE.W.　外賣餐紙　每箱175.00　TEL: 782-8217　PAGE NO. 982-3310

第一超級市場　PREMIER SUPERMARKET　地址：士巴丹拿街253-259號　電話：977-5577
年糕分有發財、椰汁、紅豆、馬蹄、蘿蔔、芋頭四種年糕，每塊足重二磅，廉價供應顧客，另有多種年貨供應，應有盡有，歡迎採購
本市場獨家經銷帝樂園精製年糕

振興餅家　CHUN HING BAKERY　328 Spadina Ave., Toronto　電話：596-8327
專營　龍鳳禮餅　結婚蛋糕　生日蛋糕　中秋月餅　各式西餅　出爐麵包
營業時間：逢星期一至星期日上午八時半至晚上九時

CHINA PALACE　Tel:(416) 452-8787　226 Queen St. E. Brampton, Ont
由HWY 427北上DIXON RD. 出口・接AIRPORT RD・
川湘宮　週末增設北方茶點　七天營業：早十一點半至晚十點半，星期五、六延至晚十一點半
新張期間特價優待　晚餐一律九折
名廚主理・川湘菜色　喜慶壽筵・社團聚餐　京滬麵點・豐儉隨意　堂食外賣・一律歡迎